SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

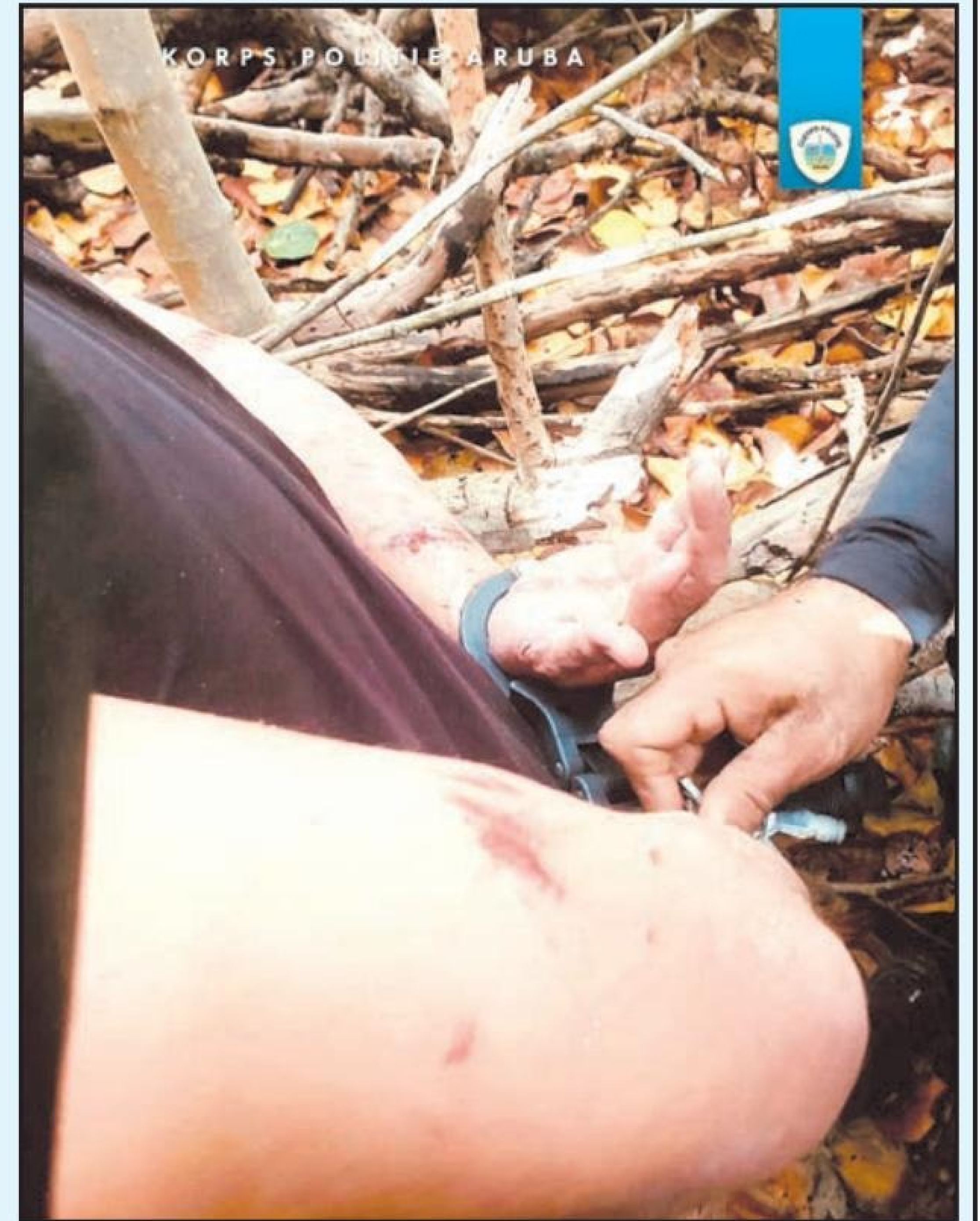
SLAGINGSPERCENTAGES COLEGIO ARUBANO: HAVO: 70%; VWO: 79 %

Dialuna 13 Juni 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 697 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

CFT a menasa Aruba cu "aanwijzing" den carta nobo



Tres preso a huy di KIA y den un tempo record a wordo gara



Mama y yiu agredi a entrega keho contra Krammers y Ras di Warda nos Costa



Despues di a culpa Solo di Pueblo, awor Benny ta culpa Otmar pa caso Avestruz



Si Mike Eman y AVP no a presta 2200 miyon sin crisis awe Aruba no ta na rudia



2200 kilo di droga den bliki asapargus intercepta na Peru, saliendo pa Hulanda

Polis di Peru a intercepta 2200 kilo di cocaina cu tabata a punto di sali pa Hulanda, scondi den blikki di berduda di aspargus. A detene 7 Peruano.

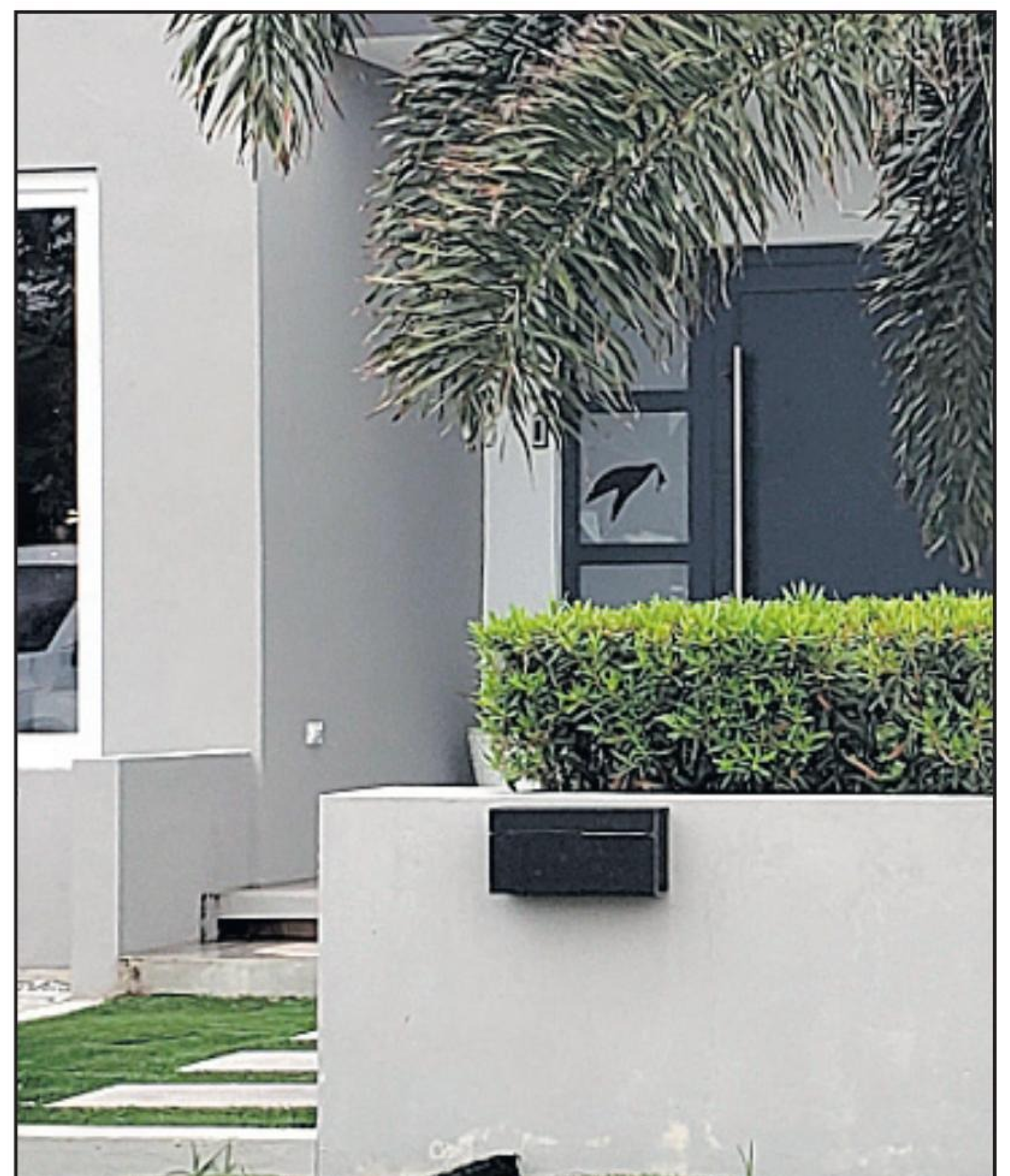
“Hemos decomisado dos toneladas doscientos kilos de cocaína que habían sido acondicionadas para ser trasladadas vía marítima hacia Holanda” for di puerto di Callao, cerca di Lima, coronel César Echevarría, jefe di Dirección Antidrogas a bisa AFP.
E droga tabata saliendo pa Rotterdam.

Ta un organisacion criminal di Colombia, Ecuador y Albania. Ta buscando dos cabecia di Albania cu ta tras di e droga aki. E droga tabata den forma likido camufla den bliki, cual a wordo transporta den truck for di Trujillo.
Nan tabata di haci pago cu placa virtual di bitcoin.



Problema entre ex pareha a termina na destruccion





Laurens Costerstraat - Diadomingo mainta trempan polis a bay den e Laurens Costerstraat pa un problema di pareha.
E bay lihe pa motibo cu aparentemente tawata un bringamento formal, parse cu e homber a kibra tur bentana di e cas.
Polis a yega e sitio y a papia cu e dama. Na yegada di polis no por a mira tur bentana kibra pero si un bentana dilanti cu un buraco den dje.
E homber mes a bandona e sitio y polis sa ken e ta y lo a cuminsa buske. A pidi pa Departamento tecnico.

Lo tawata trata di un problema entre ex pareha.

CFT a menasa Aruba cu "aanwijzing" den carta nobo

E colegio di supervision financiero CAFT a contesta bek y aparentemente den tono mas fuerte.
Nan ta menasa Aruba di lo manda conseha Gobierno di Reino pa duna Gobierno di Aruba un aanwijzing.
Den un carta largo, nan a motiva cu Gobierno di Aruba no ta satisfasiendo nan cu asuntonan financiero.
Di 13 punto, solamente 1 punto Aruba a duna contesta satisfactorio, pero 12 punto a keda mescos.
CAFT ta preciona pa tuma mas y mas medida, sin ningun importancia ki impacto esaki lo trece pa comunidad.

E 13 puntonan, algun kisas ta irrelevante, pero otro lo tin impacto riba pueblo:
1. Ta ahusta bek 39 miyon di presupuesto for di goederen en diensten, di 213 miyon awor, hasiele 174 miyon.
2. Instrui Serlimar pa soluciona su problema, e mes bay cobra su servicionan y elimina e 3 miyon, y no manda Serlimar ningun florin.
3. Corigi e presupuesto y mantene e recorte di 12,6%, te ora tin decision.
4. Baha e gasto di personal na 417 miyon, keda tene e recorte 12.6%
5. Compensa e rebaho di loonbelasting di 15 miyon, dor di tuma medida of reduci otro gastonan
6. Mehora e cumplimento belasting, pa compensa e reduccion di beneficionan fiscal di 20 miyon den begroting 2022.
7. Informa ki dia e medidanan ta cuminza den AZV y cuanto esakinan lo produci
8. Evita di crea un fondo separa, pa deal cu placa eigenbijdrage
9. Splica riba e 16 miyon di inversion pa maquinaria na Bubali Plas, RWZI y pone e 4 miyon di renovacion di Beatrix School riba post di inversion
10. Cambia e presupuesto di 2023, unda esaki ta mustra un saldo positivo
11. Drecha e begroting di anjanan siguiente, den cuadro di e crecimento economico
12. Splica riba e 160 miyon cu BTW lo genera
13. Pone 78 miyon di e cobransa di loonsubsidie, den begroting di añanan siguiente.



CFT a duna Gobierno te cu dia 24 di Juni 2022 pa aclara nan consehonan pa cual si no cumpli, nan lo manda informa Gobienro di Reino, pa duna Aruba un aanwijzing.
Por spera cu dialuna Gobierno lo reacciona y no por evita cu e disusion aki lo wordo eleva na nivelnan mas halto.

Tres preso a huy di KIA y den un tempo record a wordo gara





Diadomingo den careda di 12 or y 15 di merdia, un cuidado di preso a mira tres preso den un brandgang.

Mesora e cuidadonan di preso a actua y hopi lihe a logra gara dos di nan riba e tereno di KIA mes.

Pero asina mes un di e presonan a logra huy y a bay sconde den matanan di druif pariba KIA.

E cuidadonan di preso a bin topa cu palet poni na e muraya.

Tambe dos di e presonan ta rumannan hopi peligroso di fam V. Cu ta cera pa atraconan arma.

Varios unidad di polis y e Helicopter di polis tambe ta yudando den e buskeda pa e fugitivo cu lo mester ta scondi den e matanan pariba di KIA.

Pa mas o menos 1:45 e di tercer preso cu tawata wordo busca den e matanan pariba di KIA a wordo gara y poni den boei door di polis y guardianan di KIA.

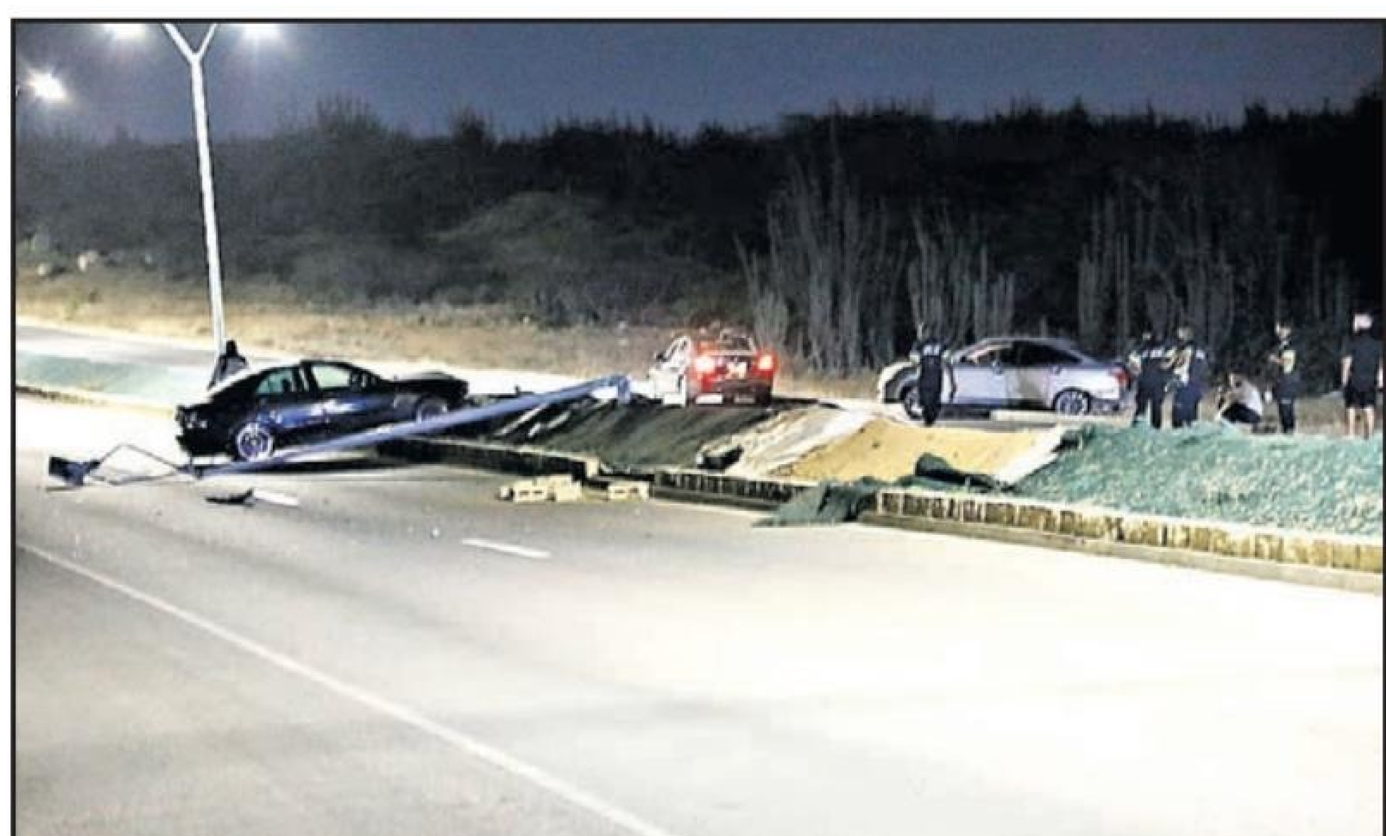
Accidente entre tres auto ariba WVB, un chauffeur deteni pa maneha bou influencia

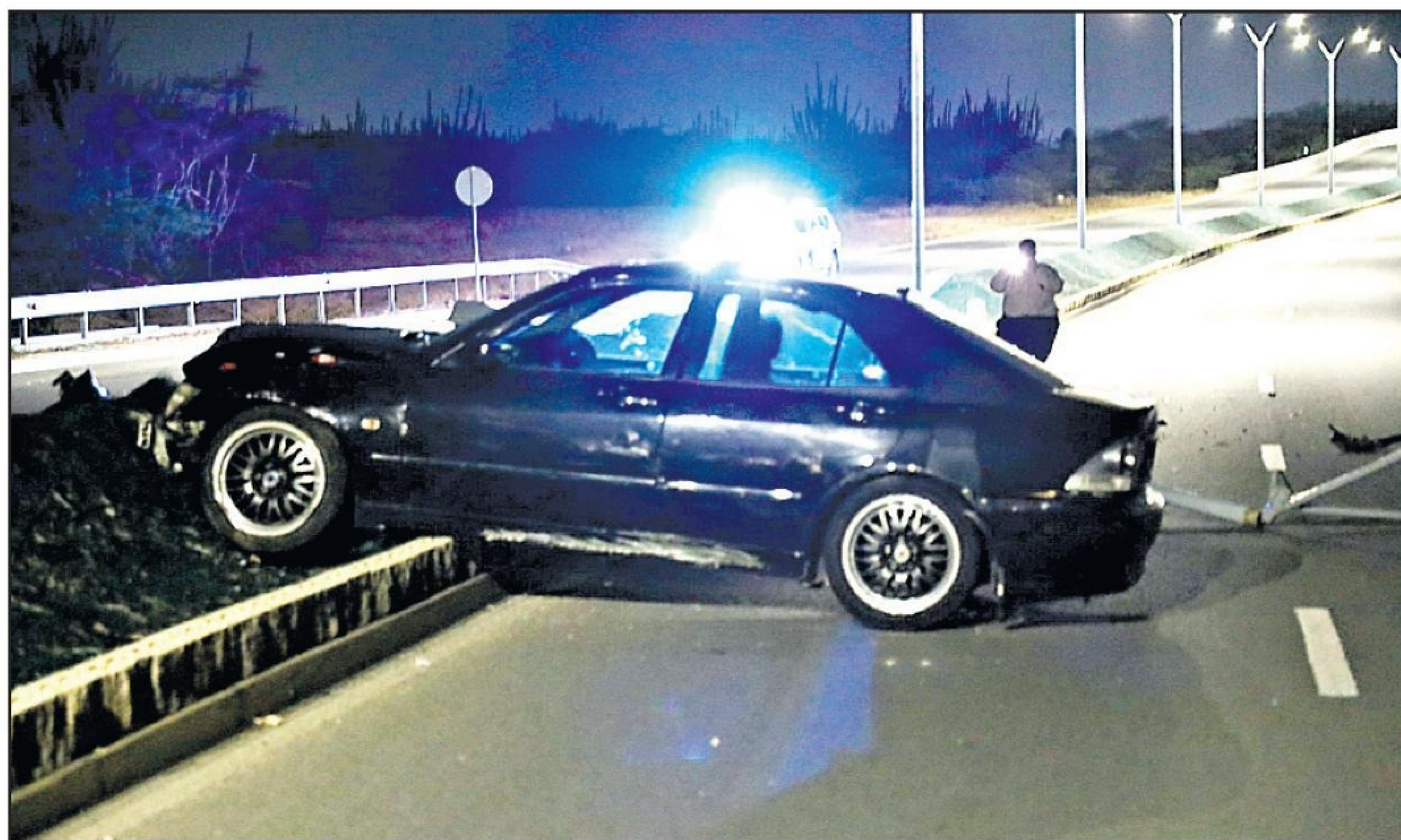


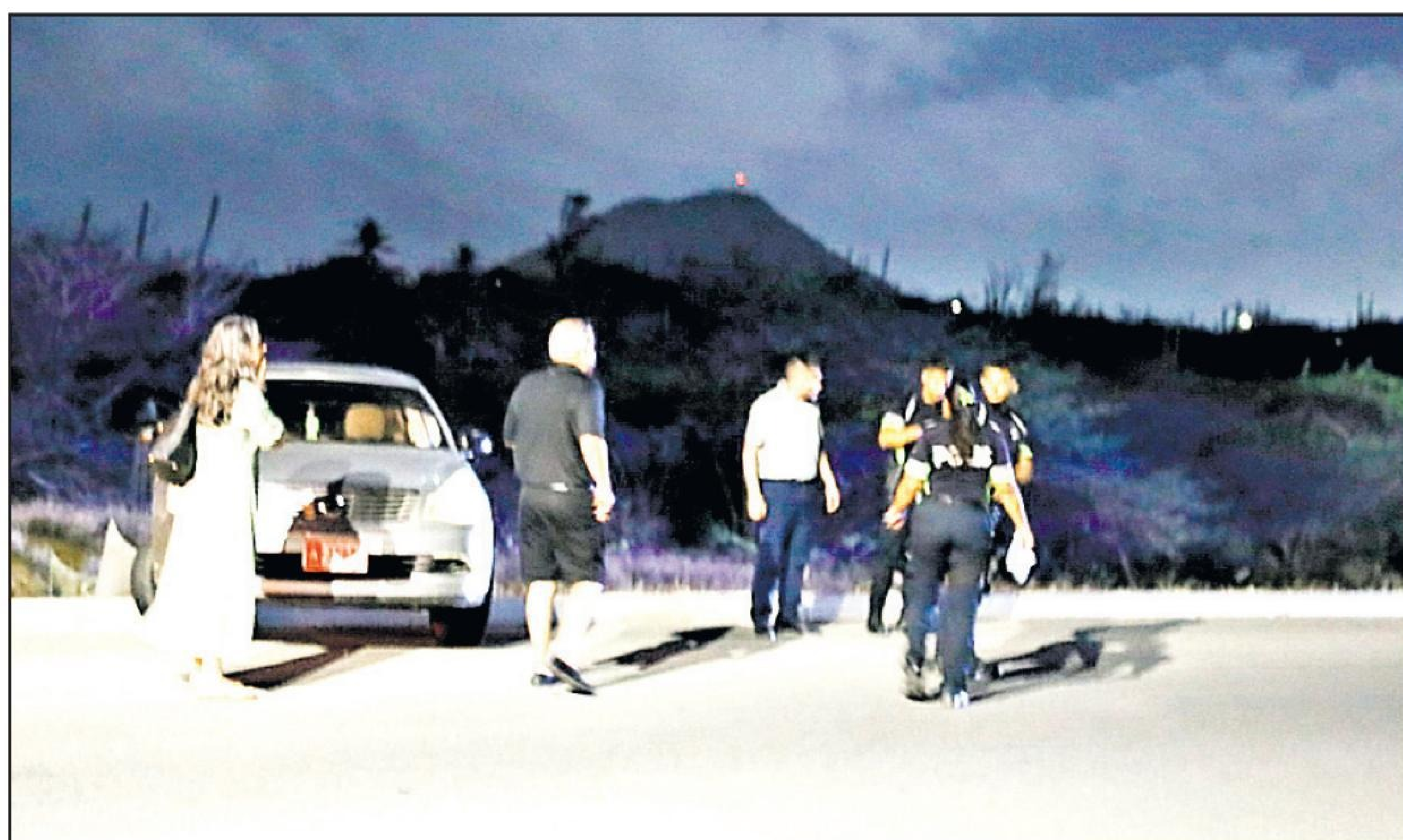












Watty Vos Boulevard - Diasabra anochi den careda di 8'or varios unidad policial a bay cu urgencia panort di rotonde Cumana cu ta bay pa Sero Patrishi.

Na prome instante automobilistanan a papia di un accidente hopi serio.

Polis a yega

Na yegada di polis a resulta cu tur esnan envolvi tawata bon.

Tres auto

Na e sitio nos por a mira e tres autonan envolvi, uno tawata un BMW y e otronan tawata un Altezza y un Toyota.

Locual a sosode

Na e sitio chauffeur di e Altezza a conta nos cu e tawata den e liña robes bayendo direccion Paperclip rotonde y a wordo gedal di patras door di e BMW.

Esaki a causa cu e chauffeur a perde control completo ariba su vehiculo y den e maniobra e la dal e auto Toyota pone baha caminda parti pariba.

Mientrastanto e chauffeur di e Altezza a trata di domina e auto pero no ta logra y a kita bay na su man robes subiendo e berm rancando un palo di luz.

Na final e la keda parcialmente ariba e otro via cu bay zuid o sea direccion rotonde Cumana.

Aki nan por a sosode un accidente mas serio ainda si tawata tin trafico yegando.

Na final nos a comprонde cu un chauffeur a wordo deteni pa core auto bou influencia.

Caminda a keda cera pa algun rato pa asina esnan encarga cu e mantencion di e Boulevard por a kita for di caminda locual a wordo kibra.

Takelwagen a presenta pa bay cu e autonan cu no por a move ariba nan propio forsa.

Mama y yiu agredi a entrega keho contra Krammers y Ras di Warda nos Costa

E dama cu a haya un pusha brutalmente dor di un agente di Warda nos Costa, a acudi diasabra mainta na oficina di Landsrecherche pa asina entrega denuncia.

Via Noticia Impacto, e dama a informa cu na ningun momento el'a perde respet pa e personal. Zuly Bohorquez a entrega keho pa maltrato fisico y abuso contra Ras.

KEHO CONTRA KRAMMERS:

Su yiu Micheal a entrega keho contra hefe di Warda nos Costa, Sr.Krammers, pa a viola of incumpli un ordo di huez, como tambe contra otro funccionarionan di Warda Nos Costa pa maltrato y abuso.

Tabata diabierna atardi cu un mama a bay busca su yiu na Warda nos Costa, cu ordo di huez, y algo a bay robes, pa cual "Grandi" di Warda nos Costa a descontrola su accion, y pusha e dama brutalmente.

Pa su malasuerte, Bondia Aruba tabata live e momento ey, pa cual e acto a keda graba.

Por a mira e mama, cana bay cay di lomba, despues di e pusha brutal.

Tin indicacion cu no ta prome ves cu cosnan ta sosode na Warda nos Costa, unda hendenan ta keha di un servicio malo di e departamento, sin compasion of comprendimento pa cu e clientenan cu ta pasa den tristesa ora nan ser keri ta cera.

Minister Tjon a informa cu el'a pidi un investigation riba loke a sosode.

Pues awor tin 2 investigacion: uno interno y otro di un keho na Landsrecherche.

Foto: Noticia Impacto, John Watts



Accidente di UTV na costa norte a laga varios turista herida









Caminda di Natural Bridge

Diasabra merdia den careda di 1'or varios unidad di Ambulance y tambe di polis a bay ariba e caminda di tera cu ta bay pa Natural Bridge, unda un biaha mas un UTV a accidenta.

Tres of mas herido

Na prome instante a papia di varios persona herida. Tres ambulance a presenta y tambe e rapid responder di Imsan.

Manera den e otro casonan, e turistanan aki pa un of otro motbo lo a bay maniobra cu e vehiculo y a perde control heridando nan mes.
Esun di mas serio a wordo hiba pa Hospitaal, mientras e otronan Paramediconan a tira bista ariba nan na e sitio. Polis di trafico tambe mester a presenta debi cu tawata tin hende herida.

SLAGINGSPERCENTAGES COLEGIO ARUBANO: HAVO: 70%; VWO: 79 %





Afgelopen donderdag heeft Colegio Arubano aan 214 havo- en 87 vwo-leerlingen bekendgemaakt wie na het eerste tijdvak het diploma heeft behaald. Na tijdvak 1 is bij de havo 70% van de leerlingen geslaagd en bij het vwo 79%. Examenkandidaten die nog niet geslaagd zijn, kunnen vanaf 13 juni in het tweede tijdvak examens maken om daarmee alsnog te slagen. Op 1 juli krijgen zij de uitslag.
Dit resultaat is een groot compliment voor alle examenleerlingen en medewerkers van Colegio Arubano die dit mogelijk hebben gemaakt! Het schooljaar begon met coronamaatregelen waardoor alle lessen de eerste twee weken online waren. Leerlingen hadden al een achterstand opgelopen door de wereldwijde pandemie, en moesten daardoor dit jaar veel harder werken. Desondanks hebben we er met zijn allen het beste van weten te maken.Vorig jaar deden 291 havisten en 69 vwo'ers mee aan het examen. Daarvan slaagde na het eerste tijdvak 61% bij de havo en 70% bij het vwo.

Gabriel Gomes a haci su "solo flight" pa piloto na Aruba mes cu Hi Dreams Aviation

Dia 9 di Juni ta un dia hopi importante pa e mundo di aviacion na Aruba, despues di hopi aña, Aruba ta conoce su prome studiante piloto local cu ta hasi su solo flight hunto cu HiDreams Aviation Academy.

Mr. Gabriel Gomes a cuminsa su trajectoria pa bira un piloto priva na September 2021. E trajectoria aki ta cuminsa cu 6 siman di les di teoria cu Mr. Rennel Tromp di HiDreams Aviation. Despues di e 6 siman di les, Mr. Gomes a bai Florida, USA y a pasa su examen di teoria cu 92%. Cu un examen exitoso e la bolbe Aruba, pa sigui su trajectoria pa asina cuminsa fase 2 di su training, cual cu ta e parti practico.
E la cuminsa bula avion conhuntamente cu HiDreams su Certified Flight Instructor (CFI), Mr Ashley Croes. E mester a bula 30 ora pa por a haci su solo flight. Esaki tawata exitoso y asina e por sigui pa su ultimo fase, cual cu ta bai Florida pa ricibi su licencia di piloto.

HiDreams Aviation Acadamy a wordo funda na Januari 2020, door di e pareja Luis y Eliseth Bello. Prome cu HiDreams Aviation a bira un realidad, ja caba nan a uni cu Daytona Aviation na Florida, cual cu nan a cuminsa nan trajectoria pa establese un academia di piloto cu e enfoke riba Ground Training na Aruba. HiDreams Aviation actualmente ta trahando cu Pilot Training Center na Miami, un scol cu ta produci mas cu 1000 piloto pa aña.

E ta hasi e proceso pa bira piloto na Aruba un poco mas facil.



Desde cu HiDreams a cuminsa, nos a logra educa 22 studiante local y brindando e oportunidad pa bira piloto na nan mes un cas. Den Juli awor nos siguinte curso di piloto priva lo cuminsa. Pa tur interesado, tuma contacto cu HiDreams Aviation Academy na +297-5605140 of bishita nos pagina web:

Dufi Kock condecora cu un Zilveren Anjer a bishita Arubahuis



Den Haag – Adolf (Dufi) Kock a haci un bishita na Arubahuis despues di a ricibi un Zilveren Anjer di Prins Bernhard Cultuurfonds. E condecoracion a keda otorga na Paleis op de Dam door di Princesa Beatrix den presencia di Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, Representante di Aruba na Union Europeo y Minister Plenipotenciario Suplente mr. Juan Ady Thijsen, esposa Maria Kock, famia y amigonan di sr. Dufi Kock.

Sr. Dufi Kock a ricibi e premio aki pa su conocemento grandi di e historia di Aruba. Cu su conocemento y su coleccion di 1 miyon di potret desde 1800 te cu awe, sr. Kock a duna un contribucion significante pa preserva nos herencia cultural. Sr. Dufi Kock ta como "selfmade man" di balor grandi pa su conciudadano. Cu su amor pa su isla y su historia e ta inspira tur dia su prohimo, di cual hopi hoben.



Minister Besaril a felicita sr. Dufi Kock cu e condecoracion aki y a bisa cu Aruba ta masha orguyoso cu Prins Bernhard Cultuurfonds pa a balora e trabao di sr. Dufi Kock. Tamba tabata tin oportunidad pa directora a.i. drs. Glenda Hernandez y personal di Arubahuis a felicita sr. Dufi Kock y señora Maria Kock cu e Zilveren Anjer.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU CINCO HUNGADOR DI BASEBALL CAMPEON DI LATINO AMERICANO NA AÑA 1981 & 1982





Diaranson ultimo den un encuentro ameno Minister Endy Croes a ricibi bishita di sr. Haime Wiersma, sr. Rafa Plaza, sr. Fle Giel, sr. Eugene Leañez y sr. Buty Alvin Tromp. Cinco pelotero cu na año 1981a hunga den junior league Aruba y a gana campeonato di baseball Latino Americano na Puerto Rico. Na aña 1982 e mes un ekipo aki di Aruba a gana Latino Americano na St. Maarten. Despues di tur dos victoria a haya oportunidad pa representa Aruba na Gary Indiana.

Durante e reunion nan a presenta e mandatario di Deporte un proyecto cu lo wordo ehecuta den luna di augustus binidero. Nan coleganan di e tempo ey ta bay ta na Aruba nan kier haci un reunion pa topa otro despues di hopi aña y intercambia idea.

Den transurso di simannan nos dilanti Aruba ta haya mas informacion di e bunita proyecto aki. Minister Endy Croes ta gradici nan pa nan bishita alabes ta deseanan hopi exito cu e proyecto aki cu sigur nan por conta di Ministerio di Deporte.

Como aporte na e campaña 3-TRECE y riba dia Internacional di Archivo

Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) a haci entrega di documentacion valioso pa archiva na nos Archivo Nacional



Como aporte na e campaña 3-TRECE y riba dia Internacional di Archivo, sra. Tecla Kelly-Hernandez di Stichting Arubaanse Carnaval (SAC), a haci traspaso di documentacion valioso na Archivo Nacional Aruba.

Ta trata aki di archivo nan di SAC cu ta data di aña 1955 te cu 2014 y ta representa 30 meter di archivo acumula durante e existiencia di SAC. E archivo valioso aki lo wordo inventarisa y poni na disposicion di publico.

Archivo Nacional Aruba y Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro, ta gradici SAC pa e contribucion valioso aki cu ta encera un parti grandi di e historia di Aruba su carnaval. Minister Xiomara Maduro ta invita tur hende cu por tin material historico pa entrega esaki na Archivo Nacional Aruba durante siman di 8'or pa 11.45 di mainta y di 1.30 di merdia pa 4'or di atardi na Archivo Nacional Aruba pa haci entrega di materialnan historico manera documento, potret, material audiovisual y digital. Asina ta contribui na campaña di 3C-TRECE y Colecta-Conoce-Conserva nos historia.





Curacao a duna 2 permiso mas pa compania di telefon; total lo tin 4



Conseho di Minister na Curacao a dicidi cu ta duna dos compania mas licencia di telefon.

E dos nobonan ta Aquaelectra y Terra Mobile. Ya tey caba Flow y Digicel.

Aquaelectra mester bay adapta su statuut pa por claim e permiso.

Cu 4 compania di telefon, Curacao ta confia di lo bay baha prijs atraves di competencia y mehora servicio.

Dama levemente herida den accidente na Sero Patrishi







Sero Patrishi - Diadomingo mainta algo pasa di 9'or polis a topa cu un accidente na Sero Patrishi y a constata cu tin un dama herida.

Ambulance a wordo pidi

Mientrastanto polis di trafico tambe a wordo solicita na e sitio.

E dos autonan envolvi tawata un Suzuki Liana y un Chevrolet Celta.

Ta mustra cu ta falta di dunamento di preferencia.
Daño material tawata parti drechi dilanti di e Suzuki y e Celta a sufri daño na e parti drechi patras.

Pasahero den e Celta cu ta un dama a resulta cu un corta na su man y na yegada di Paramediconan a wordo atendi.

Polis di trafico a pidi pa takelwagen pa bay cu e Celta, debi cu su documentonan no ta ordo.



Despues di a culpa Solo di Pueblo, awor Benny ta culpa Otmar pa caso Avestruz

Diabierna SOLO DI PUEBLO a tuma nota di un declaracion di Benny Sevinger cu ta contradici un declaracion anterior.
Anteriormente Benny a basha su gal riba Solo di Pueblo cu a denuncia su actonan coruptivo publicamente den prensa.
Diabierna 10 di Juni, el'a bisa cu e prome pa a bay Ministerio Publico ta Otmar Oduber, despues Jan de Ruijter su plataforma.
El'a bisa cu e no ta sinti dushi pasobra Otmar mester bay bek KIA, pero e mester para manera homber e enfrenta su caso.
SOLO DI PUEBLO mester informa cu nunca nos medio ni nos director a entrega keho na Ministerio Publico, ni contra Paul y ni contra Benny, apesar cu tur dos a culpa SOLO DI PUEBLO y punta dede. Si encaso cu nos a entrega keho mes, e no ta un berguenza, sino un honor!
SOLO DI PUEBLO a cumpli si pa informa pueblo di tur e fechorianan cu a sosode y nos ta convenci cu loke a sosode ta realmente Friends & Family, unda a faborece y previligia nan amigonan, sin ningun tiki di berguenza.
Pronto e caso Avestruz lo ta dilanti corte y pueblo lo conoce tur e detayesnan di corupcion.

Caso Avestruz ta envolve Benny Sevinger y henter su oficina, kendenan a



comete delito pa konkel cu tereno pa faborece friend and family di partido AVP.

Benny tambe ta para na vispera di un castigo di prison di 8 aña y di wordo royeer pa bida cu nunca mas e por subi lista di ocupa ningun funccion den Gobierno.

Minister Endy Croes:

Si Mike Eman y AVP no a presta 2200 miyon sin crisis awe Aruba no ta na rudia

Minister Endy Croes ta sinti cu e mester reacciona pa recorda pueblo riba e pantominanan cu Mike Eman y miembronan di nan Fraccion ta haciendo. Mesun retoricanan bieuu pa bruha pueblo den temponan dificil.
E berdad di Mike y AVP a presta 2200 miyon sin crisis:

Na augustus 2021 momento Endy Croes ainda tabata miembro di Parlamento el a haci pregunta oficial durante un reunion den Parlamento na Director di Financien. A lesa un rapport di Banco Central cu tur e prestamonan cu Mike Eman y AVP a haci desde aña 2010 pa 2017. Total den e añanan aki Mike Eman a presta 2200 miyon florin pa cera su deficitnan astronomico. Pregunta cardinal tabata cu si ta berdad loke ta para den e rapport di Banco central aki cu Mike Eman a presta 2200 MIYON florin sin cu tabata tin ningun crisis. E contesta di Director di Financien ta graba den Parlamento unda a contesta cu esaki ta corecto. Pues loke cu Minister Endy Croes awe kier señala cu Mike Eman y AVP a desgracia e finansas di Aruba den un tempo cu no tabata tin un crisis. Un 'mismanagement' total y ta pa esaki Mike Eman y AVP nunca pero nunca mas tin derecho pa goberna e luga aki.
Mike Eman y AVP a redobla e debe di Aruba:
Mike Eman y AVP consecuentemente cu e mal maneho financiero aki "feestvierend ten ondergaan" a redobla e debe nacional di pais Aruba. Aruba actualmente ta pagando riba 260 miyon pa aña solamente na interes. Pueblo ta comprонde cuanto school nos por drecha cu 260 Miyon pa aña? Pueblo por comprонde awor cuanto proyecto deportivo nos por a construi cu 260 miyon pa aña? Lamentablemente pa proximo 20 añanan nos ta mara na man cu pia door di e maneho desatroso y infantil di Mike Eman y AVP.
Mike Eman a sigui endueda Aruba:
Mike Eman a continua su aventura y a bin cu e idea pa endeuda Aruba cu proyectonan PPP. Pa Pueblo Paga! Asina den mesun periodo Mike Eman a haci uso di duna tur tipo di contracto y pueblo lo paga 'anyhow' den 20 aña. Proyectonan PPP cu Mike Eman a firma awe berdad casi tur ta cla. Pueblo ta pagando 82.4 MIYON pa aña y esaki nos mester page te na aña 2037 sin por haci nada. E 82.4 MIYON aki ta wordo paga den e post GOEDEREN en DIENSTEN cu hustamente Mike Eman kier critica awe. Burdugo berdad no ta hende!
Mike Eman ta orguyoso di e debe:

Den un reunion den Parlamento Mike Eman a grita na 2016. Mi ta orguyoso di e debe y e debe tey pa nos tur bay page den futuro. Un mentalidad criminal. Con bo por maneha placa di pueblo na e manera aki. Den mesun rosea Mike Eman su man drechi Benny



Sevinger kende a desgracia Aruba cu e maneho di tereno kende pronto lo bay sinta un castigo basta halto tambe a grita den Parlamento: I don't give a damm. Asina AVP a maneha nos pida baranca. Terminando Minister Endy Croes ta solamente recorda e pueblo cu si no ta pa e mal maneho di Mike Eman y AVP awe Aruba por a surpasa e crisis y Pandemia sin mester a mendiga na Hulanda cu tanto condicion. Un biaha mas. Danki AVP!!!!

Minister Geoffrey Wever:

Programa RESEMBID ta importante pa desaroyo di Aruba

RESEMBID Programme, e di 11 programa regional di Union Europeo, tin como meta apoya esfuersonan di 12 isla den Caribe entre otro Aruba riba areanan di capacidad di adaptacion, energia sostenibel y biodiversidad marino. Aruba como pais autonomo den reino Hulandes y como un "Landen en Gebieden Overzee" (LGO) ta bin na remarca cada 7 aña pa fondonan di Union Europeo.

Union Europeo a asigna 40 miyon di euro via e di 11 Fondo Regional di Desaroyo Europeo pa financiamento di e programa RESEMBID. Expertise France, un agencia Frances pa cooperacion internacional ta encarga cu maneho di RESEMBID y ta coordina preparacion y ehecucion di proyectonan hunto cu e 12 islanan LGO den Caribe. Di e 40 miyon euro asigna, un total di 27 miyon euro a wordo aproba pa proyectonan pa e islanan. Pa estudionan di Banco Mundial a aloca 3 miyon entre cual a realiza e estudio Building Aruba's Food Security During the Covid-19 Pandemic and Beyond na 2020 pa Aruba. Resto di e fondonan ta aloca na supervision y maneho di e programa door di Expertise France. Ehecucion di e proyectonan a conoce un retraso pa motibo di e pandemia pero lo continua den e lunanan nos dilanti. Te cu awo tin 14% di e fondonan total gasta y ta spera cu tur fondo lo wordo asigna na e islanan prome cu fin di 2023.

Pa loke ta trata proyectonan di Aruba, 5 proyecto a wordo aproba den e prome fase y pa 4 proyecto cu a wordo entrega ta pendiente decision. Aruba lo bai ricibi financiamento pa e siguiente proyectonan:

-Aruba's Public safety and Multi-hazard Early Warning System (EWS). Area: Capacidad di adaptacion;

-Support for the National Energy Policy 2020 – 2030: stimulating energy efficiency and electric mobility. Area: Energia Sostenibel

-Public sector energy cost savings programme: improving financial resilience and reducing carbon footprint. Area: Energia Sostenibel;

-Validation of low-cost replicable citizen science methods to monitor shallow marine ecosystems on small islands. Area: Biodiversidad marino

-Fostering connectivity to self to achieve deeper connectivity with nature: an awareness program

E suma total cu Aruba lo ricibi te awor pa e proyectonan menciona ta 1.8 miyon Euro.



Como pais autonomo den reino Hulandes ta importante nos entrega proyectonan pa asina bin na remarca pa fondonan Europeo disponibel segun Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever cu alabes ta Territorial Authorizing Officer for the EDF pa Aruba. E "Territorial Authorizing Officer" ta responsabel pa e planificacion, coordinacion y implementacion di proyectonan financia pa e fondo di desaroyo Europeo (EDF). Un programa manera RESEMBID ta importante pa desaroyo di nos pais.

Pa mas informacion over di RESEMBID por consulta e website: https://resembid.org/. Tambe por tuma contacto pa mas informacion cu Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 1 y 2 di juni 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Supermarket/ Minimarket Producto	Cont.	Wan Li S.M. O'stad	Grand Ocean S.M. Bushiri	Lito Conv. Store Solito	Kang Ming Hua Dakota	Lago Heights F.C. San. Nic.	Ton Li S.M. San. Nic.	Better Days S.M. Sav.	Tesco S.M. Yaburib.	Noord S.M. S. Cerca	Wai Fat S.M. Mativ.
Sardine in tomato saus - Roland	7.58 oz.	2.85	3.45	3.70		3.55	2.99	3.45	2.95	2.88	2.85
Tuna fish, chunks in oil - Roland	6 oz.		3.98		4.10	4.10	4.00		3.95	4.15	3.95
Crabmeat white - Roland	6 oz.	8.50	8.35				7.40	7.15	7.25	7.65	
Boneless chicken breast	p/kilo					12.00		12.50	10.99	11.99	8.95
Energy drink-Monster	16 oz.	3.50	3.50	3.70	3.50	3.50	3.55	3.45	3.38	3.50	3.35
Coca Cola- Soft drink	2 liter	7.00	6.95	6.95	7.00	7.00	7.15	7.00	6.50	6.65	6.85
Pepsi- Soft drink	2 liter	6.50			6.50	6.45		6.25	6.25	6.50	6.25
Drink - Bang Energy, tur sabor	16 oz.	5.25	4.95	5.25	4.75		4.25	5.25		4.88	
Arizona Juice, tur sabor	23 oz.	2.99	3.10	3.35	3.25	3.20	3.25		3.09	2.99	3.05
Mayonaisse - Kraft	15 fl.oz.		7.15	7.75	7.25	7.40		7.15		6.99	7.05
Mayonaisse, plastic pak - La Constancia	380 gr.	3.25	3.25	3.50		3.35	3.40	3.25	3.25	3.45	3.25
Capers capote - Roland	3 oz.		3.60			4.85	4.85	4.55	3.88	4.25	3.50
Waxedpaper- Cut rite	75 sq. ft	4.85	4.99	4.95		4.50	4.99	4.65	4.88	4.65	4.50
Waxedpaper- Waxtex	75 sq. ft	4.15		5.75	4.25	4.95	5.65	5.10	5.38		4.95
Aluminium foil- Diamond	75 sq. ft.	10.95		11.75	10.95	10.50	11.95	10.99	10.99	11.25	10.75
Kitchen towel-Noky	1 roll, 80 pl.	3.00	2.75				2.65			2.50	2.50
Paper towel - Soft Weave	75/2 ply	3.70	3.50	3.25		3.25	3.65	3.40	3.45	3.30	
Petroleum jelly- Vaseline	7.5 oz.	7.80	8.25	6.95	7.30	7.10	6.75	7.45	7.65	7.75	
Bathroom tissue, Soft Weave	4 stuks	4.25	4.35		4.25	4.15	4.35	4.10	4.35	4.25	4.15
Shampoo- Head & Shoulders	400 ml.	17.00	16.50	16.50		15.40		15.95	15.99	15.99	15.25
Doperwtjes - Hak	350 gr.	4.15	4.10	4.35	4.35		4.40	4.20	3.75	4.35	4.15
Sperziebonen- Hak	340 gr.	3.45	3.85				3.99		3.99	3.88	

Ultimo hechonan den mundo sindical. 220610

Topa su eleccion

Sindicalismo na Aruba ta bibando situacionnan dificil.Ultimo tempo nos ta lesa den medionan social cu e sindicato Topa tin 16 aña sin tene eleccion. Esaki mester ta 15 aña ya cu nan statutonan ta un copy-paste di e statutonan bieuw di SEPPA y ta data di 1 juni 2007.
Pues despues cu gobernador a publica e statutonan, nunca no a tene eleccion.
Mi ta sinti cu mayoria aplastante di miembronan no sa kico ta come y bebe den e statutonan aki.
Tin hopi pregunta ariba e elecion di TOPA. Den nan statutonan, articulo 10 ta para cu ta tene eleccion ariba e ultimo dia di e congreso anual. Ta bon pa nos tende tambe kico a ser dicidi den e congreso?
Un pregunta cu ta bon pa ser contesta ta, si den e 15 añanan Topa a tene congresonan anual of nunca esakinan tabata e caso.

Pues despues cu Topa a ricibi su statutonan, nunca a tene eleccion, pues nan no sa kico ta eleccion sindical. E caso di SEPPA ta un tiki menos (9 aña sin eleccion) tristo. E parti positivo den e comparacion aki ta cu porfin Topa a tene eleccion. Y SEPPA awor?
E statutonan di un sindicato of di cualkier organisacion ta manera un constitucion di e organisacion y cual mester ser respeta y tur miembro mester biba cu ne.
Den hopi sindicato esaki no ta e caso.

Acusacionnan pisa contra M. Brito di SEPPA luna pasa, no por wordo rechasa.
Sra Brito ta defendiendo su mes cu su acustumbrado silencio. E no por otro tampoco.
Pe democracia no tin balor, e ta keda haci y deshaci. E pregunta cu un amigo miembro di SEPPA puntrami, ta con Sra Brito ta sinti su mes den reunionnan, dilanti gobernantenan, dilanti di otro lidernan sindical cu si ta tene eleccion manera ta prescribi den nan statutonan. E tin berguensa of e no ta oel y keda tof.

Kico ta e opinion di miembronan di SEPPA?

E miembronan di SEPPA of mihor bisa e mayoria ta ketu. E pregunta grandi na miembronan di SEPPA ta, con boso ta accepta loke ta pasando cu Boso SEPPA, un sindicato grandi y cu un trayectoria di lucha pero den boso sindicato actualmente no tin regla.
Un sindicato, den cual no tin democracia. Miembronan no ta ricibi ningun clase di informacion, pues nan no sa kendenan ta comité ehecutivo y kendenan ta directiva of no tin.
Awor pa nos tur, tur cos ta cla di con no ta tene dianan di formacion, pasobra formacion ta crea lidernan nobo, lidernan nobo ta forma un peliger pa sra Brito ya cu su plan ta, pa e mes ta keda Secretario General te den secula seculorum.
Asina nos por sigui menciona hopi cosnan malo di nos sindicato y si miembronan no haci nada, e situacion ta bira pio.

Gelijkbedrag a bira un inhusticia, un pensioenado si y pa otro pensioenado NADA.

Gelijkbedrag a Sali for di e negociacionnan ariba e inhaalmaneuvre den e añanan 90 di siglo pasa. Cierto momento gobierno no kier pa gelijkbedrag bay den salario mas pero den toelagenan banda di salario. Esey a haci cu e percentagenan di Inhaalmaneuvre no ta bay den e schaaalnan di ambtenaar, pues ora yega e edad di pensioen, e ambtenaar ta perde hopi di e inhaalmaneuvre. Dor di esey nos (mi tabata vocero di sindicatonan e tempo ey) a crea e gelijkbedrag pa pensioenadonan por sigui ricibi un parti di e inhaalmaneuvre cu no ta bay den schaalnan mas.
Den e ultimo veredicto cu trahadornan a perde tin para cu Gobierno a bisa cu e tin acuerdo cu lidernan sindical na 2014 cu entrante 2015 no ta paga gelijkbedrag mas na e Pensioenadonan nobo. Na 2014, Sra Brito a representa SEPPA y a bay di acuerdo.
Awe tambe ta bisto pa tur hende y miembronan di SEPPA cu dirigentenan di SEPPA no a lanta ningun caso contra gobierno, defendiendo nan miembronan cu ta pensioenado y nan miembronan cu actualmente ta ambtenaar pero un dia lo bay cu pensioen.
Esaki ta e masa grandi di miembronan di SEPPA kendenan den futuro sercano o mas laat lo bay cu pensioen, pero nan lider Sra Brito a firma na 2014 pa nan no ricibi e gelijkbedrag.
Pues e mesun Brito cu no ta respeta democracia a traiciona su miembronan y mahos.

Igualmente nos no ta tende oposicion protesta contra e no pagamento di Gelijkbedrag na pensioenadonan di entrante 2015 bay ariba. Na 2014 nan tabata goberna.
Pues gelijkbedrag ta un traicion di lidernan sindical, entrenan sra Brito, na e ambtenaarnan cu a bay cu pensioen despues di 2014 y awe na tur ambtenaar.
Igualmente ta bisto e discriminacion bao pensioenadonan, crea dor di Gobierno na 2014 hunto cu lidernan sindical.
Un grupo di pensioenadonan ta ricibi gelijkbedrag, otronan cu a (y lo) bay cu pensioen despues di 2014 no ta ricibi nada.

Marcha silencioso, marcha colonial di sindicatonan.

Cu bishita di un ministro Hulandes na Aruba cierto lidernan sindical, kendenan no kier sinta na mesa cu nos gobierno, awor ta planea pa tene un marcha silencioso pa despues reuni cu e minister hulandes.
Aki atrobe ta muestra di un pensamento colonial serca lidernan sindical di e sindicatonan cualnan a organisa e marcha pa mesora despues tene reunion cu e ministro hulandes.
E pensamento colonial no ta pas den e lucha cu a ser hiba dor di e pueblo Arubiano pa mas autonomia. E ta few loke e lidernan sindical a haci.

Gregorio Wolff

Riba Dia di Archivo y den cuadro di e campaña 3C-TRECE:

Minister President ta haci entrega di informacion di tur conferencia di prensa y otro programa special na Minister di Cultura pa nan por wordo archiva na ANA

Gobierno di Aruba tambe ta contribui na e campaña 3C-TRECE di Archivo Nacional Aruba ANA pa Colecta, Conoce y Conserva nos herencia cultural. Riba Dia di Archivo y den cuadro di e campaña 3C-TRECE di ANA, Minister President Evelyn Wever-Croes a entrega Minister di Cultura Xiomara Maduro tur e conferencia nan di prensa y programa special di Gobierno desde e temporada di pandemia te cu dia 6 di juni 2022. Di e manera aki ANA por archiva y conserva e informacion importante aki pa tur hende por conoce y sa mas di kiko tur Aruba su gobernacion a pasa aden durante e pandemia di covid 19.



Nos tur por corda ainda con durante e pandemia Minister President tabata presenta tur anochi pa 7or, un conferencia di prensa pa brinda informacion di e desicion nan cu e Crisisteam tabata tuma pa Aruba por a enfrenta y surpasa e efectonan cu e pandemia di covid 19 a trece cun'e pa Aruba. Banda di esaki tabata tin hopi programa special den cual mas minister y instancia a brinda informacion pa tene e pueblo bon informa den e momentonan di hopi insiguridad cu Aruba y mundo tabata pasando aden. Asina por ehempel, Minister Maduro e tempo ey como mandatario encarga cu Finansa, Economia y Cultura a traha varios programa pa informa riba e yudansa financiero brinda pa Gobierno den forma di Subsidio di Salario, Sosten Financiero na negoshi chikito y mediano, y tambe UNOCA Cares pa e mundo cultural. Ta informacion importante cu ta mustra con Gobierno di Aruba a traha den un pandemia pa tene Aruba stabil den momentonan di hopi insiguridad.

Minister Maduro ta gradici Minister President y full e ekipo di PR di Gobierno di Aruba pa a percura pa archiva tur e informacion importante aki di nos Pais. Esaki sigur ta un aporte valioso na e memoria colectivo di Aruba, cu awor ta keda disponibel pa tur hende na ANA. Minister Maduro ta extende un invitacion pa Pueblo en general participa na e campaña 3C-TRECE y pasa entrega material historico na ANA diasabra awor 11 di juni di 10or pa 2or di atardi. Danki di antemano pa e contribucion importante aki na e conocemento y bienestar di Aruba.2022JUNI10-02



Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee:

Normanan stipula den e ley di consenso di Reino RAft ta irrealistico y inalcansabel (part I)

Den e verslag pa loke ta trata e dos leynan di consenso di Reino COHO y RAft cu a keda manda Hulanda dia 20 di mei 2022, mi a haci varios pregunta y a duna comentario, critica y sugerencia pa cambio. Un punto cu mi a duna hopi atencion den e verslag ta e normanan stipula den e ley di consenso di Reino RAft (Rijkswet Aruba financieel toezicht). Den e articulo aki mi lo bay amplia riba e e topico aki.

Na prome lugar mi mester enfatisa un biaha mas cu e 2 leynan di consenso di Reino ta forma parti di e pakete di condicion cu Hulanda a pone riba mesa pa Aruba por a haya sosten di likides durante e pandemia. Condicionnan cu na e momentonan ey no a keda Gobierno nada otro cu acepta nan pasobra sin e sosten ey nos no lo a sobrebibi, cu otro palabra nos por conclui cu e aceptacion no tabata boluntario. No obstante e hecho cu nos ta contento cu e sosten di Hulanda, ta haya e hecho cu a mara esaki na condicionnan caba algo grave mirando e circunstancia. Sin papia mes cu e normanan stipula den e ley ta irrealistico y inalcansabel.

Pa evaluacion di presupuesto y di implementacion di maneho a keda determina un serie di norma. Normanan cu a keda stipula a base di protocolnan existente di prome cu e pandemia, sin tene cuenta cu nos realidad actual. Nos situacion financiero y economico a cambia drasticamente door di e pandemia. Te ainda nos no por papia di un situacion stabiel, e recuperacion di nos turismo y economia ainda ta insigur y dependiente di desaroyonan mundial. Ademas actualmente tin un factor hopi importante pa tene cuenta cu ne, esta e guera na Europa. Dificilmente nos por calcula e impacto riba di tur e desaroyonan aki. Pesey mes actualmente ta realisa proyeccionnan cu ta tene cuenta cu esakinan y tambe cu desaroyo encuanto COVID (variantes), socionan comercial/ turistico importante, inflacion y di vacunacion (local y internacional). Pesey mes, en connexion cu full e situacion insigur aki, nos Fraccion sigur a indica cu nos no ta haya apropia pa stipula of mantene normanan presupuestario y financiero di prome cu e pandemia of stipula awor mirando e falta di claridad riba demasiado factornan cu ta (por) hunga un influencia riba e normanan.

Cu e normanan stipula den e ley di concenso di Reino RAft ta irrealistico y inalcansabel ya caba nos ta experienciando esaki tres aña consecutive. Ya pa añanan 2020, 2021 y 2022 Aruba mester a pidi Hulanda excepcion pasobra no por cumpli cu e normanan stipula. Na tur 3 ocasion Hulanda a duna ok pa e excepcion pidi, indicando cu nan ta compronde cu nos no lo alcansa nan pa motibonan obvio. No por otro tampoco mirando cu nos presupuesto pa aña 2022 tin un deficit di 228 miyon florin y si Aruba mester cumpli cu e norma di 1% di surplus (ekivalente na 60 miyon florin) prome cu 2023, esaki ta significa un ahuste den nos saldo presupuestario di 288 miyon florin den un aña. Algo practicamente imposibel.

Pesey mes nos a manda puntra Hulanda si nan lo ta dispuesto pa fiha normanan nobo mas den futuro of basa riba nos situacion actual, asina teneniendo cuenta cu e guera andando, inflacion mundial y tur otro incertidumbe. Alabes pa por comproonde e posicion fiha pa Hulanda



a manda puntra e dicon di e postura di Hulanda di kier mantene nos na normanan cu ya no ta realistico, y cu nan sa bon bon cu nos no por alcansa mas. Sigur nos a puntra pakico Hulanda no kier tene cuenta cu e impacto enorme cu e pandemia tabata y tin riba nos situacion financiero y economico. Sin laga afor e hecho cu nan no ta tene cuenta mes cu nos crisis social (pre-covid) cu door di e pandemia sigur a empeora.

E topico aki ta uno hopi amplio y cu nos a haci hopi remarke y pregunatanan. Den un siguiente comunicado lo sigui elabora riba e normanan irrealistico y no alcansabel cu actualmente ta stipula den e concepto di ley riba mesa. Ainda no a ricibi contestacion riba nos pregunta y criticanan pero mi ta spera cu Hulanda lo tene cuenta cu esakinan y realisa cu e postura aki no ta uno corecto.

The Hilton Aruba ta un Ganado di Smart Stars 2022 den e categoria di incentive hotelero



SMART MEETINGS, e publicador di industria di meetings y bos di inspiracion pa encuentronan cu profesionalnan, recientemente anuncia cu Hilton Aruba a wordo nombra un 2022 Smart Stars Award Winner.

The Smart Stars Awards awo den nan di 11 edicion, a bira un top industria di meeting y ta continua na sirbi manera un recurso esencial pa meeting planners rond mundo.

Na e reciente yamado pa votacion, e organisacion a disfruta di un tremendo respondi for di su Smart Meetings lesadonan cu ta analitico y cu ta biaha hopi. Nan a comparti nan propiedadnan faborito y destinacionnan for di un pool di mil di e top partners den 25 categoria, y The Hilton Aruba a sali como nan faborito, den e programa anual di planner's choice awards.

The Smart Stars Award a wordo anuncia den un press release global, por medio di centenares plataformanan di media y e resort lo wordo inclui den e Smart Meetings July print, y tambe e version digital di e revista.



E revista a extende su felicitacion sincero na e team di ganadonan na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, Sales & Events Department. Raynold, Ramon, Jose, Lily, Diego. Marvinia y Nayla ta e dream team di e departamento, complementando otro su skills y talentonan, preparando pa asina demostra nan abilidadnan y yuda clientenan di e resort pa yega na nan soñonan.

Minister Geoffrey Wever inaugureert de training “BeYourOwnBoss” in San Nicolas



Dinsdag 7 juni 2022, heeft de Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling, mr. Geoffrey Wever, de kick-off van de opleiding voor jongeren “BeYourOwnBoss” in San Nicolas geïnaugureerd. Zowel in San Nicolas als in Oranjestad is een groep gestart met deze opleiding. Dit educatief programma is een samenwerking tussen Qredits Aruba en het Ministerie van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling. Het doel van het programma “BeYourOwnBoss” is om mensen met ondernemingsgeest toe te rusten met noodzakelijke kennis en vaardigheden voor de ondernemingswereld.

Minister Wever is heel blij met het programma “BeYourOwnBoss” welke entrepreneurship op Aruba stimuleert op een aantrekkelijke, praktische en innovatieve wijze. Na beëdiging als Minister, was het verzoek van Qredits Aruba voor samenwerking en financiële contributie voor de educatieve programma's zoals “BeYourOwnBoss” en “Small Business Academy” en een ondersteuningsprogramma voor verlaagde rente voor kleine bedrijven, één van de eerste projecten van Minister Wever. Minister Wever gelooft in het stimuleren van de economie van Aruba, stimuleren van entrepreneurship en investeren in onze jongeren. Hierdoor heeft Minister Wever een financiële bijdrage verleend aan Qredits Aruba om te ondersteunen in de financiering en uitvoering van dit noodzakelijke programma voor onze jongeren met ambitie voor ondernemerschap en om de prijs voor deelname aan het programma aantrekkelijker te maken.



De training is begonnen op 7 juni 2022 en eindigt op 28 juli 2022. In de loop van 8 weken zullen de trainingen 2 keer per week gegeven worden van 6:30-9:00. Het educatief programma zal verschillende onderwerpen behandelen: the entrepreneur, the costumer, the business, the figures, mini case study en the pitch. Deelnemers zullen o.a. een “entrepreneurship portfolio” maken en zullen hun ideeën in de praktijk brengen door middel van een “pitching moment”. Een groot aantal mensen - totaal 94 - hebben zich opgegeven voor deelname aan de training. Omdat het maximum aantal deelnemers bereikt was, zullen de personen die nu niet hebben kunnen deelnemen aan de training, de opkomende training “BeYourOwnBoss” van augustus 2022 volgen.

“Ik ben heel blij met de interesse onder de deelnemers om zich te ontwikkelen en zich voor te bereiden op de wereld van ondernemerschap. Dit programma helpt met het werken aan de attitude van een entrepreneur aan de hand van verschillende oefeningen. Ik wens de groep die de training in San Nicolas volgen en ook de groep die de training in Oranjestad volgen veel succes toe!” – Minister Geoffrey Wever.